



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.31
23 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ
Пятидесятая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Свазиленд

1. Комитет рассмотрел четвертый, пятый, шестой, седьмой, восьмой, девятый, десятый, одиннадцатый, двенадцатый, тринадцатый и четырнадцатый периодические доклады Свазиленда, представленные в одном документе (CERD/C/299/Add.2), на своем 1209-м заседании, состоявшемся 19 марта 1997 года (см. CERD/C/SR.1209). На своем 1213-м заседании, проведенном 21 марта 1997 года, он принял следующие заключительные замечания.

А. Введение

2. Комитет с удовлетворением отмечает представление доклада государством-участником и готовность правительства Свазиленда возобновить диалог с Комитетом после 20-летнего перерыва. Он сожалеет, что рассматриваемый доклад, объединяющий в себе четвертый-четырнадцатый доклады, был подготовлен не в соответствии с общими руководящими принципами Комитета и содержит недостаточную информацию о фактическом положении в связи с осуществлением Конвенции государством-участником. Вместе с тем информация, изложенная делегацией государства-участника в ходе устного представления доклада, позволила Комитету получить более полное представление об общей ситуации в стране и об осуществлении Конвенции. Комитет, отметив, что правительством Свазиленда не был представлен базовый документ, обращает внимание государства-участника на руководящие принципы, касающиеся подготовки этого документа (HRI/CORE/1).

3. Комитет констатирует, что государство-участник не сделало заявления, предусмотренного в статье 14 Конвенции, и некоторые его члены просили рассмотреть возможность такого заявления.

В. Позитивные аспекты

4. С удовлетворением отмечаются приверженность правительства Свазиленда делу борьбы с расовой дискриминацией и ненавистью и усилия, предпринимаемые государством-участником для соблюдения положений Конвенции, в частности посредством принятия соответствующего законодательства, например Закона о расовых взаимоотношениях 6/1962, Закона о занятости от 1980 года (раздел 29) и Закона о гражданстве от 1992 года, заменившего Закон о гражданстве от 1982 года, который, как утверждалось, носил дискриминационный характер. С интересом также отмечается, что государство-участник рассматривает вопрос об изменении Закона о расовых взаимоотношениях 6/1962, с тем чтобы отразить в нем соответствующие аспекты, охватываемые Конвенцией.

С. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

5. В докладе государства-участника содержится недостаточная информация об осуществлении статей 2, 3 и 6 Конвенции на практике.

6. Выражается озабоченность в связи с тем, что не были приняты законодательные, административные и иные меры, направленные на полное осуществление положений Конвенции, содержащихся в статье 4, статье 5, в частности в пунктах d) i) и e), и статье 7. В этом контексте отмечается, что в Законе о расовых взаимоотношениях, принятом в 1962 году до вступления Конвенции в силу, используется более узкий подход к определению термина "расовая дискриминация", поскольку в нем речь идет только о дискриминации, основанной на расовой принадлежности и цвете кожи.

D. Предложения и рекомендации

7. Комитет, упомянув о том, что рассматриваемый доклад был составлен не в соответствии с руководящими принципами Комитета, касающимися подготовки докладов, и представлен с задержкой в 20 лет, просит государство-участника в полной мере соблюдать обязательства по представлению докладов в соответствии со статьей 9 Конвенции и обеспечить, чтобы следующий доклад был подготовлен согласно общим руководящим принципам и представлен своевременно. Он рекомендует также, чтобы базовый документ был представлен без дальнейших задержек.

8. Комитет рекомендует включить в подлежащий представлению доклад подробную информацию по следующим конкретным вопросам, определенным Комитетом: принятые меры по осуществлению статьи 4; меры, которые были приняты в соответствии со статьями 5 и 7; и трудности, возникающие при осуществлении положений, содержащихся в Конвенции.

9. Комитет высказывает предположение, что правительство Свазиленда, возможно, пожелает воспользоваться технической помощью, предоставляемой в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Верховного комиссара/Центра по правам человек Организации Объединенных Наций.

10. Комитет рекомендует, чтобы в ходе планируемой разработки проекта новой конституции Свазиленда были приняты во внимание положения Конвенции.

11. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые на четырнадцатом совещании государств-участников.

12. Комитет рекомендует, чтобы следующий периодический доклад государства-участника носил всеобъемлющий характер и чтобы в нем были отражены все вопросы, поднятые в ходе рассмотрения настоящего доклада.
